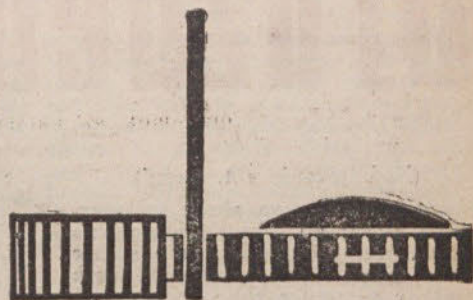


Mhorož volivcev



GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE LJUBLJANA-BEZIGRAD

Dva problema ki trenutno najbolj tareta občino

Zavod za zadržno izgradnjo v Ljubljani je zaprosil občinski kreditni sklad za stanovanjsko izgradnjo za 300 milijonov kredita v letu 1961, in sicer za 90 zadržnih stanovanj, ki jih zavod gradi v območju naše občine za zadržnike, ki so se vpisali v ta zavod in plačali svoj delež.

Po starem zakonu o stanovanjski izgradnji so se dajali krediti po mestu službe, novi zakon pa določa, da se dajejo po mestu gradnje. Po starem zakonu bi moral naš kreditni sklad podpreti 8 teh zadržnikov, po novem pa, kakor že rečeno, 90. Vsi ti zadržniki so se vključili v zadržno izgradnjo še v času starega zakona, to je pred letom 1960.

Letni dotok sredstev občinskega kreditnega sklada za stanovanjsko izgradnjo je približno 350 milijonov. Za okrog 100 milijonov je sklad za prošil posojila, obveznosti pa ima za 500 milijonov dinarjev, kar pomeni, da bo lahko nove kredite obravnaval šele v drugi polovici leta 1962. Kdaj se bodo vrata našega kreditnega sklada odprla, čaka mnogo naših občanov, takih, ki imajo gradnjo skoraj končano. Sedaj sklad ne more pomagati ne enim ne drugim. Toda komu naj pomaga drugo leto? Upravičeni so eni in drugi.

V zvezi s podvozom bi se rušenja morala začeti v aprilu mesecu. Začela so se, toda po planu ne gre, ker občina ni mogla pravočasno preskrbeti stanovanj za družine, ki so v objektih, predvidenih za rušenje.

Za vse, ki bodo prizadeti, bo potrebno preskrbeti 27 stanovanjskih enot. Trenutno so potrebna 4 stanovanja, ki nam jih bodo posodila naša podjetja proti vrnitvi v mesecu avgustu letos, ko bodo gotova občinska stanovanja za prosvetni in zdravstveni kader, uslužbenke občine in ljudsko milico. Več kot polovico teh bo zaradi podvoza moralo počakati, dokler ne bodo gotova stanovanja, ki se gradijo za prizadete v zvezi s podvozom. Kako omogočiti pripravljalna dela za podvoz in kako pomiriti tiste, ki upravičeno pričakujejo stanovanja od občine?

DRUŽBENI PLAN in proračun za leto 1961 sprejeta

Letošnji zbori volivcev, na katerih so državljani obravnavali predlog občinskega družbenega plana in proračuna za leto 1961, so v glavnem potekali tako kot prejšnja leta oziroma nekoliko slabše. Mislimo, da je ljudski odbor storil napako, ko ni vztrajal, da se morajo zbori volivcev opraviti po volilnih enotah, temveč je odločitev o tem, ali bo imelo več volilnih enot skupen zbor volivcev, prepustil krajevnim odborom SZDL.

To se vidi iz tega, ker je bilo letos manj zborov volivcev kot lani, poleg tega pa je bilo zajetih v en zbor več volilnih enot kot lani.

Najbolje so organizirali obisk zbora v Dolu — 65 volivcev, na Ježici, kjer je prišlo na volilno enoto povprečno 60 volivcev, enkrat izjemno tudi v Tomačevem 55 volivcev in v Savskem naselju, kjer je prišlo povprečno 52 volivcev na volilno enoto. Najslabše pa so organizirali obisk zbora volivcev teren Boris Kidrič, Bežigrad, Sentač, Nadgorica, Črnuče, Savlje itd.

Te številke pa dajo samo eno primerjavo, ki niti ni najbolj objektivna. Če bi število navzočih na zboru volivcev primerjali s številom volivcev na tistem terenu, bi bil prikaz precej drugačen. Med najslabše bi prišlo tudi Savsko naselje. Vseh udeležencev na zborih volivcev na terenu je bilo približno 1100.

Tudi zbori volivcev-proizvajalcev so letos opravili svojo nalogo slabše kot lani. Proizvajalci občine Bežigrad imajo 32 volilnih enot, zborov volivcev pa je bilo 14 za 16 volilnih enot. Kaže, da so tudi sindikati začeli po vzgledu socialistične zveze združevati volilne enote. Skupne zborove so imela podjetja Elektro Ljubljana-okolica in Odpad ter Lesnina in Gospodarsko razstavišče. 3 zbori volivcev, ki so bili organizirani, se niso vršili, ker je bila premajhna udeležba. To je bil zbor volivcev Tovarne dekorativnih tkanin, Avtomontaze in skupina volivcev, kjer so predvsem privatni obrtniki.

Vseh navzočih je bilo prav tako kot na terenu okrog 110. Največ jih je bilo

na zboru v Tubi — 130, Inštalaciji — 120, v Elektro Ljubljana-okolici in Odpadu 215, najmanj pa v Industrijskem biroju 20, Avtoobnovi 35 itd.

Če tako skozi številke gledamo letošnje zborove volivcev v zvezi s sprejemanjem družbenega plana in proračuna, se moramo globoko zamisliti in z vso resnostjo ugotoviti vzroke. Če bi krajevni odbori SZDL organizirali zborove volivcev po volilnih enotah, bi — mislim — brez dvoma do-

segli večji uspeh. Zato pa bi bilo potrebno tudi mnogo več dela in organizacije, posamezni politični delavci bi morali iti na več zborov, na več sestankov, na poročanje bi se morali pripraviti vsi odborniki ljudskega odbora itd.

Morda je to prevelika zahteva, o tem nočem soditi sam, mislim pa, da je posredi precej oportunitizma, oziroma linije manjšega odpora, ki je lahko posledica preobremenjenosti,

pretrujenosti ali pa komoduosti. Krajevni politični delavci se večkrat izgovarjajo, da zato ne morejo imeti posameznih zborov, ker ni primernih prostorov. To precej drži, toda drži tudi to, da je tam, kjer je prostor za več volilnih enot skupaj, tudi prostor za zbor posameznih volilnih enot, le da jih ne moremo imeti istočasno. Mogoče je določena ustanova pripravljena samo enkrat (Nadaljevanje na 2. strani)

Obiskala nas je predsednica Glavnega odbora SZOL Slovenije

Vida Tomšič

Tov. Vida Tomšič, predsednica Glavnega odbora SZOL Slovenije, ki stanuje v naši občini, se večkrat zanima za naše probleme, delo in uspeh. Je tudi naša republiška poslanka.

Dne 7. IV. 1961 se je zadržala na razgovoru 3 ure. Poleg predsednika občine so se razgovora udeležili tudi podpredsednik tov. Lešnjak Peter, tajnik občine tov. Levstek Ivan, ljudska odbornika Rupnik Jakob in Vakselj Bojan, načelnik oddelka za komunalno-gradbene zadeve tov. Hribernik Zdravko in honorarni sodelavec tov. ing. Horvat Stefan.

Tov. Vida so zanimali problemi finansiranja stanovanjske izgradnje, zlasti zadružne. V razpravi je dala pobudo za organizacijo večje občinske stanovanjske zadruge, v kateri bi člani aktivno in fizično sodelovali že pri projektiranju pa vse do »ključas«. Takšno stanovanje bi bilo zaradi lastnega dela članov in zaradi iskanja najcenejših materialov, cenejše, kar je zlasti važno v tem obdobju, ko se gradbeni stroški še povečujejo. Po njenem mnenju je to edina pot in edini pomen združevanja v zadrukah.

Tudi hranilna služba za pridobitev stanovanj se bi morala organizirati v okviru občine, najbolje pod okriljem kreditnega sklada za sta-

novanjsko izgradnjo. Sem naj bi se vključili zlasti tisti, ki bi začeli vlagati sredstva za stanovanja, katera bi rabili čez 5, 10, 15 let, in sicer zase ali za svoje otroke.

V razgovoru smo ugotovili, da bi morala dati SZDL prednost hranilni službi za pridobitev stanovanj združevanja v zadrukah pojasnjevati in se pri tem posluževati svojih sekcij.

Potem je tov. Vida Tomšičev zanimalo, kaj smo napravili glede urbanistične ureditve občine. Pokazali smo ji vse dosedaj napravljene študije in načrte. Dala je marsikatero pripombo zlasti glede trgovskega omrežja in lociranja specialnih trgovin.

Razgovarjali smo se tudi o stanovanjskih skupnostih. Zlasti o socialno zdravstvenih službah, organiziranih kot servisi stanovanjskih skupnosti. Povedali smo ji, da nam ta stvar ne gre od rok. Poskus v stanovanjski skupnosti Boris Kidrič in Savsko naselje nam ni uspel.

Tov. Vida je bila mišljenja, da bodo take službe uspešne takrat, ko bodo v servisih delale kvalificirane moči s primernim nagrajevanjem. Take moči pa bo treba najprej izsolati ali priučiti.

Opremo obratov družbene prehrane bi po mnenju tov. Vide mo-

rali finansirati tisti, ki se obrata največ poslužujejo, in to direktno z dotacijami oziroma nakupom opreme, ali pa tako, da se obnavljanje opreme zaračuna v ceno obrokov.

Otroške varstvene ustanove bi po mnenju tov. Vide Tomšičeve morale imeti svoj sklad, ločen od šolskega sklada. Tako bi se izognili vsakemu spodrsljanju okrog prestiža ali podelenjanja. Ker s predpisi to ni urejeno, je bila mnenja, da bi bilo dobro pri odboru šolskega sklada ustanoviti začasni pododbor za vrte.

Tov. Vida je zanimalo tudi, kaj mislimo napraviti v Navjem. Občanom je dobro znano, koliko polemike je bilo že o tem. Občina tega vprašanja še ni rešila, zato je bila mnenja, da morajo stroške nositi tudi višje politično teritorialne enote, ker predstavlja Navje del slovenske kulturne zgodovine. Ker je v tem mnenju občina ostala osamljena, smo tov. Vidi povedali, da bomo letos Navje uredili sami in da smo zato predvideli v proračunu 1.000.000 din.

P. s. — Po tem razgovoru smo dobili obvestilo, da bo pol milijona za Navje prispeval tudi republiški svet za prosveto.

Ob letnem občnem zboru ObSS Od 973 članov DS 2 tretjini neposrednih proizvajalcev

V festivalni dvorani je bil 24. aprila redni letni občni zbor Občinskih sindikalnih svetov Ljubljana-Bežigrad in Črnuče. Čez 300 delegatov iz sindikalnih podružnic je razpravljalo po poročilu ObSS in referatu o bodočih nalogah sindikalne organizacije na področju gospodarjenja, delitve dohodka, razvijanju družbenega upravljanja, skrbi za delavce itd.

V razpravi so sodelovali tudi predsednik Okrajnega sindikalnega sveta Uroš Ruprecht, sekretar ObK ZK Jože Saut, predsednik ObO SZDL Mile Samardžija, podpredsednik ObLO Peter Lešnjak i. dr., ki so poudarili, da bo tudi v prihodnje še veliko nalog, katere bo morala reševati organizacija.

Po odobritvi dosedanjega dela in razrešitvi starega vodstva je občni zbor izvolil 45-članski ObSS in 3-članski nadzorni odbor:

NOV OBČINSKI SINDIKALNI SVET LJUBLJANA-BEZIGRAD

Roman Čerňič, Anton Debevc, Vinčo Dečman, Franc Dolžan, Lado Dekleva, Peter Dermastia, Neda v. g. Dobovišek, Alfonz Gospodarič, Alojz Hafner, Stane Horvat, Marjan Horvatez, Alojz Izanec, Janez Jamšek, Ciril Jesenovec, Drago ing. Justin, Zeljko Končina, Marjan Kristan, Tone Kržan, Ciril Lapornik, Jože Lesjak, Slavko Matič, Ančka Močnik, Marica Mole, Tinka Muhar, Karel Murn, Roman Novelli, Marjan Ozi (Nadaljevanje na 6. strani)



Med razgovorom o bodoči urbanistični ureditvi bežigradske občine. Na sliki so z leve proti desni: ing. Stefan Horvat, predsednik ObLO Stane Kržan, predsednica GO SZDL Slovenije Vida Tomšič, tajnik ObLO Ivan Levstik, podpredsednik ObLO Peter Lešnjak in načelnik oddelka za komunalno in stanovanjska vprašanja Zdravko Hribernik

K prazniku dela 1. maju čestitajo
delovnim ljudem naše občine

Občinski ljudski odbor
Občinski odbor SZDL
Občinski komite ZK
Občinski sindikalni svet
Občinski komite LMS

Družbeni plan in proračun sprejeta

(Nadaljevanje s 1. strani)

odstopiti prostor za zbor volivcev, ne pa 5-krat ali 7-krat. Morda smo delno krivi mi, ljudski odbor, ker nismo praktično pokrivali vseh stroškov v zvezi z zbori volivcev, n. pr. za dvorane, za plakate, pozive itd.

Večkrat je slišati, da imajo na terenu premalo časa za organizacijo zbora. Morda je to tudi res. Toda poglejmo, kako je bilo n. pr. s tem pri zadnjem sklicu! Da bodo zbori volivcev od 27. III. do 5. IV., so odborniki sklenili na seji ljudskega odbora dne 13. III. 1961, vendar niso ničesar ukrenili, dokler niso krajevni odbori in stanovanjske skupnosti sprejele še pismeno sporočilo. Po sporočilu je bilo še vedno časa 10 do 15 dni. V prvih dneh, to je še marca meseca, so zbori volivcev opravile skoraj vse vasi, medtem so jih stanovanjske skupnosti izvedle zadnje dni v glavnem 4. in 5. aprila. V konkretnem primeru bi se lahko pritožile le gospodarske organizacije, sklicateljice zborov volivcev, ker so te res dobile posebno obvestilo o sklicu zelo pozno, po krivdi uprave ljudskega odbora.

O vsem tem je treba razmisliti, zlasti še zato, ker smo letos pravočasno objavili predlog plana in proračuna v našem časopisu oziroma glasilu občinskega odbora SZDL, ki izhaja v 7.000 izvodih, kar pomeni, da je bil teoretično na razpolago vsakemu poltretjemu volivcu, pa kljub temu na zborih volivcev ni bilo večje udeležbe kot lani, ko smo del plana in proračuna natiskali v 3.500 izvodih.

Mislím, da moramo iz te analize povzeti pouk vsi, tako sam ljudski odbor kot občinski odbor SZDL in občinski sindikalni svet, ter se dru-

gače lotili dela okrog neposrednega stika z volivci.

Ko sem razmišljal o vsem tem, mi je prišlo celo na misel, da je morda naš časopis kriv neuspehu, da smo morda s časopisom pasivizirali volivce, ker so v njem dobili vse podatke, ki so jih zanimali. Morda so se v glavnem strinjali s tistim, kar je bilo v časopisu, in zato niso čutili potrebe, da gredo še na zbor volivcev. Huda je ta misel, vendar bo tudi to treba razmisliti. Morda bi bilo prav, da bi komisija za tisk in informacije pri občinskem odboru SZDL organizirala tozadevno anketo.

Ce zdaj pogledamo, kaj je bilo pozitivnega na zborih volivcev, potem lahko rečemo, da ni bilo žolčnih razprav, da ni bilo mnogo lokalističnih tendenc, še manj pa pretiranih, nerealnih želja in zahtev. Volivci so predlagali določene spremembe, ki so se predvsem nanašale na investicije in proračunske izdatke in so s temi predlogi skupaj odobrili predlog plana in proračuna. Tako je bilo na vseh zborih volivcev na terenu in v proizvodnji.

Morda je pomembno to, ker se ni nikjer zmrdovali; češ, saj je že vse sklenjeno in se ne splača govoriti — kar da upati, da smo storili prav, ker smo opustili predhodno obravnavanje predloga na seji ljudskega odbora.

Ceprav delovna predsedstva še vedno niso vodila zborov tako, kot je treba, je opaziti določen napredek. Mislím, da je napredek v tem, ker so na nekaterih zborih volivcev sprejeli sklepe, ki ne zadolžujejo samo ljudski odbor, temveč tudi krajevni odbor in celo odbornike same. V tem smislu je potekal zbor volivcev v Dolu, na Jezici in v Tomačevem. Tako je prav, saj je bila s tem po-

udarjena vloga krajevnih odborov, ki vse bolj postajajo osnovni samoupravni organizmi krajevnih skupnosti.

V zvezi s tem naj omenim, da so vsi krajevni odbori v glavnem z lahkoto našli po 10 in več volivcev, ki so bili pripravljeni delati v krajevnih odborih. V skladu z dopolnjenim statutom naše občine je bilo namreč treba povečati število odbornikov v krajevnih odborih od 7 do 9 na 17 do 25 članov. Volitve so povsod potekale normalno, zlasti pomembno pa je to, da so v krajevne odbore prišli novi ljudje, taki, ki niso preobremenjeni z različnimi funkcijami, ki pa so se že izkazali, da so kot člani socialistične zveze na socialističnih pozicijah.

V zvezi z družbenim planom zbori volivcev tako na terenu kot v proizvodnji niso predlagali sprememb in so predlog sprejeli tak, kakršen je bil. V zvezi s proračunom in investicijami pa so predlagali, da sredstva za vzdrževanje cest dobijo krajevni odbori. To zahtevo so postavile tudi nekatere stanovanjske skupnosti. Svet za komunalo je to iniciativo sprejel samo za bolj oddaljene krajeve odbore, svet za družbeni plan in proračun pa predlaga, da se ta iniciativa sprejme za vse krajevne odbore, strinja pa se s sklepom svetovnega odbora, da ni umestno drobiti sredstva za vzdrževanje cest na področjih stanovanjskih skupnosti, ker imajo manj možnosti, da bi z lastnimi in brezplačnimi prevozi pešaka obogatila dodeljena sredstva za ceste in ker imajo nekaj cest že asfaltiranih. Za ceste na območjih stanovanjskih skupnosti naj bi se naprej skrbel oddelek za komunalo pri občini v najtesnejšem sodelovanju s komunalnimi komisijami pri stanovanjskih skupnostih. Predlagam, da ta predlog osvojite.

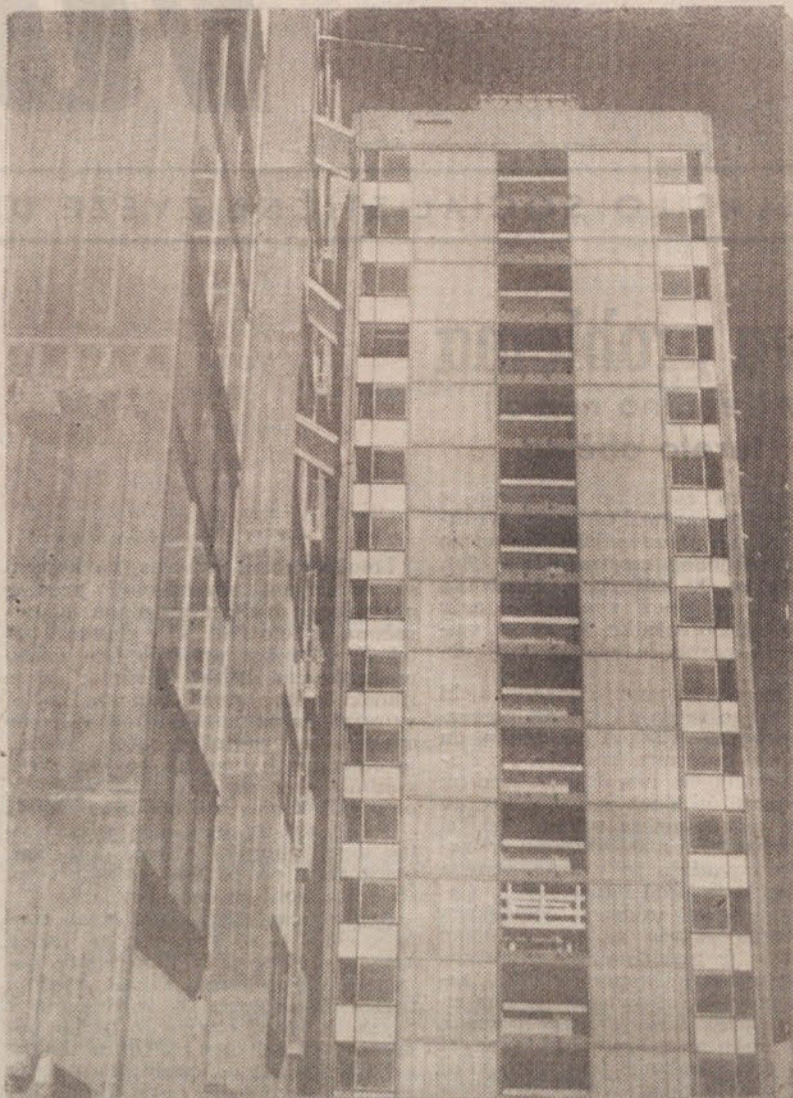
Prav tako so skoraj vsi zbori volivcev zahtevali, da se jim dodelijo tudi sredstva za vzdrževanje javne razsvetljave. Do takih zahtevkov je prišlo zato, ker javna razsvetljava baje ne opravlja svoje službe v redu. Svet za komunalo je mnenja, da dela v zvezi z vzdrževanjem javne razsvetljave ne morejo opravljati krajevni odbori niti servisi stanovanjskih skupnosti, ker je prenevarno in zahteva določeno opremo in strokovnost. Da bi bilo v bodoče na tem področju več reda in manj nepravil, svet predlaga prenos pravice naročanja del, zlasti zamenjave žarnic, na krajevne odbore. Prav tako predlaga, da se pooblastijo krajevni odbori, da s podpisi na računih javne razsvetljave potrdijo, da so bila zaračunana dela ali zamenjava žarnic res izvršena. Brez take potrditve finančni oddelek občine ne bo izplačeval računov. Isti nalogi oziroma pravici predlaga svet tudi za stanovanjske skupnosti. Predlagam, da sprejmete tudi ta predlog.

Volivci v Tomačevem prosijo, da jih ne obremenjujemo s lastno udeležbo pri napeljavi vodovoda, kolikor ga še manjka. Predloga za krajevni samopriskrpev niso sprejeli. Volivci v Tomačevem bi res že lahko pokazali pozitiven odnos do občine, saj jim ljudski odbor že 3 leta posveča posebno pozornost. Svet za komunalo je njihovi prošnji ugodil. Ker pa bo sedaj treba porabiti več sredstev za vodovod, se ni mogel obvezati, da bo letos zgradil še kanal proti Savi za deževnico, ki se pri prvem cestnem križišču nabira in dere v dolino. V zvezi s tem je bilo treba zmanjšati tudi dotacijo za gasilski dom v Tomačevem in sicer za 1 milijon. Odbornike prosim, da potrdijo tudi ta predlog.

V zvezi z investicijami iz komunalnega prispevka je zbor volivcev v Savskem naselju predlagal, da naj se 7 milijonov, predvidenih za razsvetljavo Linhartove ceste, in 4 milijone, predvidene za zelenice pri stolpnicih, nameni za komunalno izgradnjo in za izgradnjo športnih ter otroških igrišč znotraj naselja.

Ker so to sredstva komunalnega prispevka, ki se je zbral v Savskem naselju, je svet predlog zbora volivcev sprejel. Zaradi pomanjkanja občinskih sredstev pa ne bo mogoče letos nadaljevati z razsvetljavo Linhartove ceste razen, če bo uspelo izterjati ves komunalni prispevek, ki je že ali še bo zapadel v izplačilo.

Vsi zbori volivcev krajevnih odborov in večine zborov v stanovanjskih skupnostih so predlagali, da naj se sredstva za dotacije stanovanjskim skupnostim razdelijo tudi na krajevne odbore. Svet za družbeni plan in proračun je predlog sprejel, obenem pa predlaga, da se dotacija v višini 10 milijonov poveča še za 2 milijona iz lanskega presežka proračunskih dohodkov, katerega je nekoliko več, kot je bilo prvotno znano. Svet za družbeni plan in proračun predlaga nadalje, da se iz istih virov poveča dotacija občinski zvezi za telesno kulturo, in sicer za 2 milijona, kar



V pet stolpnice, ki so trenutno še v gradnji v Savskem naselju, se bo še letos vnelo 270 družin

je v skladu z zaključki ravnokar zaključenega kongresa športnih zvez Slovenije. Nadalje svet predlaga, da se poveča dotacija za 2 milijona tudi občinskemu odboru SZDL, saj znaša njihov proračun 14 milijonov dinarjev, mi pa smo jim prvotno zagotovili le 11 milijonov.

Ni pa bilo mogoče povečati dotacije občinskemu svetu Svobod, kakor tudi ne dotacijo za izgradnjo domov stanovanjskih skupnosti, ker je zmanjkalo sredstev. Povečanje dotacije za telesno vzgojo in svet Svobod je predlagal zbor volivcev Stadionu za povečanje sredstev za izgradnjo domov stanovanjskih skupnosti pa zbor volivcev v Savskem naselju.

S tem sem v glavnem zajel vse tiste predloge, ki so se nanašali na tisti del družbenega plana, ki govori o investicijah, na predloge v zvezi s proračunskimi izdatki, ostale odgovore in sklepe na predloge zborov volivcev pa objavljamo posebej.

Dovolite mi, da sedaj obrazložim predlog družbenega plana in proračuna za leto 1961! Tako plan kot proračun je doživel nekoliko sprememb od takrat, ko smo ga tiskali v našem časopisu. Te spremembe so nastale zato, ker so novi predpisi ali tolmačenja ter navodila okraja prihajali tako rekoč vse do danes.

Predvidevamo, da bo družbeni proizvod (ne družbeni bruto proizvod, ki je večji za čiste materialne stroške) porasel za 14,4% v odnosu na leto 1960, tako da bo dosegel 15 milijard 214.891.000 din. Lani je bil 13.309.646.000 din. (Mimogrede naj povem, da znaša planirani bruto proizvod okrog 30,5 milijarde, vendar tega pojma po navodilih okraja letos ne zajemamo v planu.)

Narodni dohodek je bil lani 11.435.821.000, letos pa bo po naših predvidevanjih, če računamo po cenah iz leta 1959, 12.995.463.000 din. Če pa računamo planirani narodni dohodek za leto 1961 po tekočih cenah, kar je za primerjavo bolj primerno, pa bomo dosegli 14.048.565.000 din. Če ta narodni dohodek razdelimo na enega prebivalca v naši občini in če predvidevamo, da nas bo ob koncu leta 30.000 (sedaj nas je 28.000), pride na vsakega 468.000 din, kar nas uvršča med razvitejše občine.

Ce ta narodni dohodek razdelimo na proizvajalce v naši občini, pride na vsakega 1.295.000 din. Pri tem je že upoštevani porast delovne sile za 4,5%. Najbolj pa bo po predvidevanjih dvignila proizvodnjo industrija, in sicer za 19,9% ter kmetijska zadruga, ki predvideva, da bo dvignila proizvodnjo oz. promet za 41,3%. Nad povprečjem je tudi obrt, ki povečuje družbeni proizvod za 14,7%.

Ostale gospodarske panoge so pod povprečjem.

Rud bi opozoril na to, da so plani sploh zelo obremenjeni z različnimi subjektivnimi stališči, ki so posledica nerazvitih ali nestabilnih gospodarskih instrumentov in našega tržišča. Praksa pa, ki se pokaže v realizaciji planov, postavi vsa ta subjektivna stališča na glavo, kajti dolej je bil vsak strah, izražen skozi plan, v praksi demantiran. To se lepo vidi iz naslednjih podatkov naraščanja proizvodnje v naši občini. (Podatki veljajo za občino Bežigrad pred združitvijo s Crnučami.)

Leta 1958 je družbeni plan predvideval, da se bo bruto proizvodnja dvignila za 18,9% v odnosu na leto 1957. V resnici se je dvignila za 36,4%. V letu 1959 je bila planirana za 12% večja proizvodnja, v resnici je bila večja za 25,3%. V letu 1960 je bila planirana za 12,2% večja proizvodnja, v resnici pa je bila večja za 29,6%. Če bi se proizvodnja dvigala samo po planih, bi se v teh treh letih dvignila za 43,1% in bi znašala leta 1960 njena vrednost 16,5 milijarde din. Ker pa proizvodnja ni šla po planih, temveč po dejanskih možnostih in pogojih, se je od leta 1958 povečala za 91,3% in je znašala ob koncu leta 1960 21,5 milijarde.

Delovna sila se naj bi po predlogu povečala za 4,5%, produktivnost pa bi se morala povečati najmanj za 0,9%.

Predlog nadalje predvideva, da se bo osebna potrošnja dvignila za 10% v primerjavi s letom 1960, osebni dohodki pa najbi se povečali za 9,7%.

Občinski ljudski odbor bo letos razpolagal skupno s proračunskimi dohodki za 1.939.128.000 din. Če upoštevamo tudi komunalni prispevek v višini 228.694.000, katerega je treba v glavnem še izterjati, in če upoštevamo združena sredstva za zdravstveni dom in trolejbus v višini 104 milijonov, ki jih je tudi še treba zbrati.

Predlog družbenega plana predvideva, da bo šlo za gospodarske investicije 238.044.000, za investicije v družbeni standard 368.580.000, za komunalno izgradnjo in vzdrževanje 420.453.000, za stanovanjsko izgradnjo 282.370.000.

Ostalo pa gre za dejavnost državnih organov in zavodov in v rezervi. Če primerjamo plan za gospodarske investicije s planom za objekte družbenega standarda dobimo razmerje 39:61 v korist investicij za objekte družbenega standarda. V poročilu, ki ste ga dobili za zbor volivcev, je prikazano drugačno raz-

(Nadaljevanje na 7. strani)

ZDRUŽEVANJE SREDSTEV



PRVI REZULTATI

dosedaj 18.944.737 za zdravstveni dom in trolejbus

Marca 1961 so se na povabilo zbora proizvajalcev Občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad zbrali v mladinski kinodvorani predstavniki gospodarskih organizacij in se pogovorili o načinu združevanja sredstev za negospodarske investicije. Na osnovi sklepov, ki so bili sprejeti na tem sestanku, so nekatere gospodarske organizacije že napravile pogodbo z občinskim ljudskim odborom. Sredstva se bodo porabila namensko in sicer za Zdravstveni dom Bežigrad in za podaljšek trolejbusne proge od Jezice do Crnuč.

Pogodbe so že podpisale naslednje gospodarske organizacije:

1. ELMA, tovarna elektromateriala Crnuče	5.300.000 din
2. TELA, tovarna električnih aparatov Lj.	3.200.000 din
3. TESAR, Ljubljana	3.000.000 din
4. JAMBOR, tovarna transformatorjev Crnuče	2.000.000 din
5. BELINKA, tovarna elektrokemijskih izdelkov Sentjakob	1.800.000 din
6. SOCA, ortopedsko podjetje Ljubljana	1.400.000 din
7. Gradbeno podjetje Crnuče	800.000 din
8. JUB, tovarna barv Dol pri Ljubljani	550.000 din
9. Opekarna Crnuče	450.000 din
10. Mesarija Crnuče	150.000 din
11. Gostinsko podjetje Crnuče	140.000 din
12. Tekstilni promet Ljubljana	84.737 din
13. Trgovina Dol pri Ljubljani	30.000 din
14. Mesarija Dol pri Ljubljani	25.000 din
15. Kovačnica Dol pri Ljubljani	15.000 din
	18.944.737 din

»Združeni - enotni, delu pesem pojmo!«



Na zaključku pevske revije je zapela mladina vseh bežigradskih šol

9. in 12. aprila je nastopilo v festivalni dvorani za Bežigradom in Zadružnem domu na Crnučah, v počastitev 20. obletnice vstaje preko 1500 pevcev pionirjev in mladincev. Nastopilo je 16 različnih pevskih zborov iz vseh osnovnih šol in I. gimnazije.

Prav tako je nastopil na Crnučah tamburaški orkester DPD Svobode

Bežigrad in Osnovne šole Mirana Jarca pod vodstvom F. Volfa. Združeni mladinski zbori osnovnih šol in gimnazije so mogočno zapeli za zaključek ob spremljavi fanfar Glasbene šole Fr. Šturma v festivalni dvorani za Bežigradom Radovana Gobca »Pesem mladine« in na Crnučah isto pesem skupno z orkestrom DPD Svobode Crnuče.

Na programih so bile slovenske ljudske, umetne in partizanske pesmi. Prireditveni odbor je vestno vodil priprave za to revijo že od začetka šolskega leta ter tudi strokovno pomagal zborovodjem, da je ta revija tako lepo uspela.

Pohvale vredno je, da so posamezne šole zlasti Osnovna šola Boris Kidrič tako množično zajela

učence k petju, saj je od 1000 učencev te šole nastopalo preko 600 pevcev in gre posebna zasluga Francu Mileku.

Starši in občinstvo so obakrat do zadnjega sedeža napolnili obe dvorani, zlasti festivalno dvorano, ko je celo zmanikalo vstopnic.

S tem so dali vse priznanje pevcem in zborovodjem, ki se vlo-

žili ogromno truda, za tako uspele revije.

Strokovna komisija je izbrala izmed nastopajočih 3 mladinske pevске zbornice za okrajno mladinsko revijo pevskih zborov, ki bo v Ljubljani v mesecu maju. Tu bodo izbrani pevski zbori za republiški in zvezni pevski festival, ki bo v Celju.

Program prireditev ob 20 letnici ljudske vstaje

Občinski odbor SZDL Ljubljana-Bežigrad bo organiziral ob 20-letnici ljudske vstaje skupaj z ostalimi družbenimi in gospodarskimi organizacijami tele prireditve:

27. april — ustanovitev OF;

Proslava na Gospodarskem razstavišču — proslavo organizira Glavni odbor SZDL Slovenije.

1. maj:

Vojaška parada združena s civilnim sprevodom. Udeležba vseh družbenih, gospodarskih in političnih organizacij. Sindikalne podružnice in družbene organizacije bodo interno prirejale manjše proslave.

24. junij — Občinski praznik:

Občinski praznik bomo začeli praznovati že 23. junija zvečer, zaključili pa 25. junija. V teh dnevih se bodo vključile v proslavo vse družbene politične organizacije.

a) Društva za telesno vzgojo priredijo meddružbena in množična tekmovanja;

b) Izlet v Dražgoše;

c) Večje meddružbene gasilske vaje;

č) Predstava v gledališču;

d) Svečana seja vseh odbornikov, članov družbeno političnih organizacij, po seji pa je predviden kulturni program;

e) Na teritorijih KO SZDL priredijo posamezne organizacije lokalne proslave.

4. julij — Dan borea:

Velika proslava na Rašici. Na tej proslavi bodo sodelovale vse organizacije naše občine: ZB NOV, DPD Svobode, gasilci, ZROJ, LMS, DPM itd.

Proslavo na Rašici bodo organizirale občine Šiška, Kamnik in Bežigrad.

22. julij — Dan vstaje:

Veliko zborovanje in manifestacija na Trgu revolucije in proslava v Tivoliju. Vse stanovanske skupnosti skupaj s KO SZDL in DIT ter ObLO organizirajo posebne komisije, ki bodo imele nalogo, da skrbijo za olepšanje in ureditev našega mesta.

22. december — Dan JLA:

Svečana prireditev na Gospodarskem razstavišču. Zbližanje pripadnikov JLA in prebivalcev naše občine.

OBCINSKI ODBOR SZDL

Ti zapiski so nastali dva dni pred 1. majem, ko sem v petek popoldne obiskal nekaj delovnih ljudi za Bežigradom, ki so mi rade volje spregovorili o nekaterih svojih »malih« problemih.

Vse je bilo že v zastavah, sončno vreme pa je verjetno primomoglo, da so bili skoraj vsi, ki sem jih to popoldne obiskal, nasmejani in, če se bolje izrazim, že kar nekam majsko razpoloženi.

Petnajst let aktivistike OF in SZDL

Poldka SAJOVIC, ki je že 15 let poverjenica KO SZDL, od zadnjih volitev pa opravlja še dolžnost blagajnika KO SZDL Bežigrad, je nekam nezaupljivo pogledala v mojo beležko in povedala, da ni ravno večjih problemov pobirati članarino, če znaš k ljudem pristopiti. Njo pa imajo radi tudi zato, ker dela še v komisiji za socialna vprašanja

žili v njihovem dolgoletnem aktivnem delu v organizacijah SZDL in da so bili ves čas od osvoboditve najmočnejša vez med vodstvom in članstvom SZDL, na koncu pa jim je čestital k 20-letnici ljudske vstaje in zaželel vesele prvomajske praznike.

Aktiviste so se razšle, dvorano pa je napolnila mladina, ki se pripravljala za svoje nastope v glasbeni sekciji DPD Svobode Bežigrad.

Član Svobode že 1925. leta

O teh pripravah mladine za nastope je pripovedoval Viktor Doležan, blagajnik DPD Svobode Bežigrad in še pristavil, da se jim ljubljani prvi nastop v Bokalcu pri Ljubljani, če bodo seveda marljivi in se dovolj pripravili. To je tudi najbolj delovna sekcija in bodo polagali prve dni junija tudi izpite.

Tovariš Doležan, ki je poleg pred-

dini, sem se napotil po litovi ces proti jezici.

63.000 knjig izposojenih v 1960 letu

Alenka Zupanova, upravnica bežigradske občinske knjižnice, je imela polne roke dela. V dobrih 20 minutah se je zvrstilo v okusno urejenem prostoru, ki ga jim je odstopilo GP Bežigrad, kakih 25 vnetih bralcev. Upravnica je povedala, da knjižnico obišče dnevno povprečno 80 ljudi, ki si izposodijo okoli 200 knjig. Največ berejo le poslovne, katerih je v knjižnici okoli 5000, sledijo mladinske in poljudno znanstvene knjige. Najbolj so seveda brane kriminalke in vse novitete, ki pa jih z ozirom na zelo nizke proračun, nimajo veliko.

V nadaljnjem razgovoru, ki je potekal seveda kar med delom in so nekateri, ki so zbirali knjige tudi prikimali, sem zvedel, da si zelo želijo pisalnega stroja, da se

Zabeleženo

pred 1. majem

pri svetu Stanovanjske skupnosti, čeravno si nekateri čisto neupravičeno delajo utvare, kakor pravi sama, ker ne zaslužijo podpore, k je namenjena res najbolj socialno šibkim.

Se 18 jih je prišlo to popoldne v dvorano DPD Svobode Bežigrad: Tončka ZULJAN, Anica GAMZE, Marija SARNEL, Roža ŠISKA, Francka HITIN, Karla TENOVSEK, Julka MIHEVC, Franja SORLI, Emilija KERKOC, Leopold NABEGOJ, Ana SLANA, Ivanka PRESA, Josepino CIPON, Tone KRAPEZ, Tone SMODEL, Ana JANCAR, Julija GLARDON in Valentina AJLEC.

To so 15-letni poverjeniki KO SZDL Bežigrad, ki se smejo to popoldne obupati spomine na dni revolucije, večina je bila že med vojno aktivisti OF, in poveljni dne, ko so skupaj z ostalimi delovnimi Bežigradčani orali tzv. ledino in veliko pripomogli k današnji stopnji razvoja tega dela Ljubljane.

Njihovo kramljanje je prekinil z nagovorom predsednik KO SZDL Bežigrad Martin GOLOB, ki je dejal, da v imenu KO SZDL vse tolo pozdravlja in ima to prijetno dolžnost, da jim izroča skromna priznanja za njihov trud, ki so ga vlo-

sednika Nandeta Koprivca, vsako popoldne v pisarni, kamor se zatekajo člani za najrazličnejša pojasnila, je povedal, da je bil v Svobodi že 1925. leta. V Šiški je bilo to neke vrste shajanje delavcev, ki so se na najrazlične načine kulturno izobraževali. Udeleževali so se v telovadbi, ki je sprva spadala

IVAN STIH

v Svobodo, dramskih krožkih, petju itd. Najbolj obiskani pa so bili seveda tradicionalni družabni večeri, kjer se je zavrtelo staro in mlado.

Po krajšem kramljanju s tovariši, ki so to popoldne pripravljali pripadnike predvojaške vzgoje pred občino v Parmovi ulici za prvomajsko parado, razgovorom s tovarišem Vladislavom Mrakom, inšpektorjem PTT, ki imajo svoj sedež nad občino, in je povedal to in ono o njihovih problemih od kar imajo 9 podjetij v Sloveniji svojo skupnost, ki združuje 4500 poštarjev in ogledu orožja, ki so ga pripadniki JLA razkazovali pred GR radovedni mla-

prejeli lani 1.600.000 din dotacije občini pa vrnili v obliki izposojnine 700.000 din in tako praktično prejeli 900.000 din, s čimer so morali kriti osebne izdatke za trušlužbenke, nabavljali knjige itd. Pravijo, da je bilo to premalo in upajo, da jim bo ostala letos vsa izposojnina.

Največja problema sta zamudni in uničevalci knjig. Pokazali so mi knjigo, iz katere so bile potrpane skoraj vse slike. Zdač čakajo na C. D. iz Topniške ulice, da bo zaradi svoje pustolovščine kupil novo knjigo.

Se nekaj pripomb na delo UO in že sem odšel z beležnico naprej.

Tatvine koles, perila, kršilci nočnega miru in cestno-prometnih predpisov, največji problem uslužbenec LM

Uslužbenec LM Ignac Korošec, ki služi v LM že 12 let in je prišel pred nekaj meseci iz resorne (Nadaljevanje na 12. strani)

Zbor vojavcev Stev. 3
Stran 9

OBCINSKI PRORACUN

sprejet na zadnji seji ObLO Dohodki in izdatki

Na 3. seji obeh zborov Občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad, ki je bila 14. aprila 1961, sta bila sprejeta tudi družbeni plan in proračun občine za 1961. leto, ki smo ga objavili v 2. številki.

Objavljamo pregled dohodkov in izdatkov ter izdatkov po posameznih področjih, kakor tudi osnutek finančnega načrta sklada za šolstvo ObLO, za kar so bila izločena sredstva iz 8. dela predloga proračuna za 1961. leto, ki smo ga objavili v 2. številki.

Družbeni proizvod in narodni dohodek

1. Uspehi, ki jih je doseglo gospodarstvo v naši občini v letu 1960, nam zagotavljajo, da bo ob upoštevanju danih smernic dosežen naslednji porast družbenega proizvoda in narodnega dohodka:

	1959	1960	1961	1960 1959	1961 1960
Družbeni proizvod	10.764.872	13.309.646	15.214.881	123,5	114,4
Narodni dohodek	9.663.892	11.435.823	12.995.463	118,3	113,6

2. Po posameznih gospodarskih panogah bo predvidoma gibanje družbenega proizvoda naslednje:

	1959	1960	1961	1960 1959	1961 1960
Gospodarstvo skupaj	10.764.872	13.309.646	15.214.881	123,5	114,4
Industrija	5.228.420	6.811.729	8.165.464	130,3	119,9
Kmetijstvo	454.648	521.066	545.567	114,6	104,7
Gradbeništvo	2.213.313	2.299.767	2.571.970	103,9	111,8
Promet	327.356	698.651	559.908	210,7	81,2
Trgovina	1.159.390	1.321.030	1.489.969	113,9	112,8
Gostinstvo, Turizem	87.863	100.721	109.398	114,6	108,6
Obrt	1.134.592	1.389.828	1.582.412	121,6	114,7
Komunalna	134.414	149.541	153.023	111,3	102,3
Kmetijske zadruge	24.876	26.313	37.170	105,8	141,3

* V letu 1959 brez ZTP in PTT.

Osnutek finančnega načrta

SKLADA ZA ŠOLSTVO OBLO LJUBLJANA-BEŽIGRAD ZA LETO 1961

A. DOHODKI:

1. Poglavlje — PRORACUNSKI PRISPEVEK IZ OSEBNEGA DOHODKA

1	Proračunski prispevek iz osebnega dohodka delavcev iz gospodarstva	54.825
2	Proračunski prispevek iz osebnega dohodka delavcev izven gospodarstva	19.225
	Skupaj 1. poglavje	74.050

2. Poglavlje — UDELEŽBA NA OBCINSKIH DOHODKIH

3	I. SKUPNI DOHODKI:	
1	Proračunski prispevek iz osebnega dohodka iz gospodarstva	95.396
2	Proračunski prispevek iz oseb. dohodka izven gospodarstva	33.453
3	Dohodnina od kmetijstva	2.236
4	Dohodnina od samostojnih poklicev	9.086
5	Obč. doklada od kmetijske dejavnosti	2.413
6	Obč. prometni davek od maloprodaje	4.694
7	Obč. prometni davek od alkoholnih pijač	1.202
8	Prometni davek zasebnikov	5.106
9	Prometni davek vrednotnic	14
10	Upravne takse	1.350
11	Prometni davek od piva in žganja	736
	Skupni dohodki	155.686

4. II. POSEBNI DOHODKI:

1	Davek od osebnih dohodkov	2.603
2	Dopolnilni proračunski prispevek	15.464
3	Obč. doklada od kmetijstva — obč. stopnja	4.533
4	Obč. doklada ostalih poklicev	16.245
5	Obč. prom. davek od alkoholnih pijač (nad 5 oziroma 10 %)	3.712
6	Obč. prometni davek od proizvodov	34.191
7	Občinska taksa	2.505
8	Davek od tuje delovne sile	4.772
9	Dohodki uradov in ustanov	252
10	Ostali proračunski dohodki	839
	Skupaj posebni dohodki	85.114
	SKUPAJ VSI DOHODKI	314.850

B. IZDATKI:

I. DEL — OSNOVNA DEJAVNOST

1	Ljudska knjižnica	2.707
2	Predšolski zavodi:	
1	Otroški vrtec Bežigrad	7.940
2	Otroški vrtec Stožice	3.200
3	Otroški vrtec Savsko naselje	7.720
4	Otroški vrtec Jelka	1.000
5	Otroški vrtec Črnuče	2.592
3	Samostojni zavodi (šole)	
1	I. Gimnazija Ljubljana	48.141
2	Glasbena šola Franca Šturma Šiška-Bežigrad	8.500
3	Glasbena šola Domžale Mengeš	1.500
4	1. osnovna šola Vita Kraigherja Ljubljana	25.558
5	2. osnovna šola Vita Kraigherja Ljubljana	33.768
6	Osnovna šola Mirana Jarca Ljubljana	42.357
7	Osnovna šola Borisa Kidriča Ljubljana	44.147
8	Osnovna šola Ježica	8.268
9	Osnovna šola Stožice	3.693
10	Osnovna šola Črnuče	14.392
11	Osnovna šola Dol pri Ljubljani	7.170
12	Osnovna šola Senti Jakob ob Savi	2.191
	SKUPAJ OSNOVNA DEJAVNOST	264.845

II. DEL — INVESTICIJE

4	Gradnja	
1	Osnovna šola Stožice	30.000
2	Osnovna šola Črnuče	13.000
5	Oprema	
1	Osnovna šola Ježica	300
2	Otroški vrtec Savsko naselje	300
3	Otroški vrtec Črnuče	600
	SKUPAJ INVESTICIJE	44.200

III. DEL — Režijski stroški

6	Režijski stroški	200
	Skupaj III. DEL	200

IV. DEL — REZERVA

7	Rezerva sklada	5.605
	Skupaj IV. DEL	5.605
	SKUPAJ VSI IZDATKI	314.850

OBCINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA LJUBLJANA-BEŽIGRAD ZA 1961. LETO

	v 000 din		v 000 din
1. DEL — Skupni dohodki	233.528	1. DEL — Prosveta in kultura	5.600
2. DEL — Posebni dohodki	126.535	2. DEL — Socialno skrbstvo	29.500
4. DEL — Ostali in nepredvideni dohodki	1.637	3. DEL — Zdravstvena zaščita	21.200
SKUPAJ DOHODKI	361.700	5. DEL — Državna uprava	99.907
		6. DEL — Komunalna dejavnost	85.700
		7. DEL — Negospodarske investicije	35.100
		8. DEL — Dotacije	32.200
		9. DEL — Obveznosti iz posojil in garancije	27.711
		10. DEL — Proračunska rezerva	26.782
		SKUPAJ IZDATKI	361.700

IZDATKI OBCINSKEGA PRORACUNA PO POSAMEZNIH PODROCJIH

	Osebn	Operativni	Funkcionalni	Skupaj v 000
1. DEL — Prosveta in kultura	—	—	5.600	5.600
2. DEL — Socialno skrbstvo	—	—	29.500	29.500
3. DEL — Zdravstvena zaščita	—	—	21.200	21.200
5. DEL — Državna uprava	78.464	12.700	8.743	99.907
6. DEL — Komunalna dejavnost	—	—	85.700	85.700
7. DEL — Negospodarske investicije	—	—	35.100	35.100
8. DEL — Dotacije	—	—	32.200	32.200
9. DEL — Obveznosti iz posojil in garancije	—	—	27.711	27.711
10. DEL — Proračunska rezerva	—	—	26.782	26.782
SKUPAJ	78.464	12.700	270.536	361.700

K 1. MAJU

čestitaja tudi

Predavanja

DELAJSKE UNIVERZE
LJUBLJANA-BEŽIGRAD

Maj:

- ob 14.15 »Tuba«: Zrelost za zakon in izbira zakonskega tovariša, predavatelj Valentinčič Jože.
- ob 20. uri, KO SZDL Savsko naselje — Terenska pisarna: Aktivist — politični funkcionar, predavatelj Samardžija Mile.
- ob 20. uri, KO SZDL Boris Kidrič — osnovna šola Mirana Jarca: Religija in družbena vloga, predavatelj Perpar Vekoslav.
- ob 20. uri, KO SZDL Savsko naselje Soča: Književnost v luči Programa ZKJ, predavatelj Peternu dr. Boris.
- ob 20. uri, na sedežu DU — TDT: Marksizem in značstveni socializem, predavatelj Križnar prof. Ivan.
- ob 17. uri, na sedežu DU — TDT: Komuna ter njena družbena in materialna osnova ter organi družbenega upravljanja, predavatelj Jančar Pavle.
- ob 20. uri, KO SZDL Bežigrad: V čem, zakaj so razlike v življenjski ravni delovnih ljudi, predavatelj Lavriha Alojz.
- ob 20. uri, osnovna šola Borisa Kidriča — Šola za starše III: Kaj morata vedeti zakonca o sebi, zdravnika svetuje zakonec, predavatelj Zlebnik dr. Leo.
- ob 19. uri, KO SZDL Savsko naselje — ZRI LRS: Predpisi o javnih uslužbenih, predavatelj Gale Edvard.
- ob 14.15 »Tuba«: Pogoji za srečno družinsko življenje, predavatelj Valentinčič Jože.
- ob 20. uri, KO SZDL Boris Kidrič: Socializem — svetovni proces in naloga nerazvitih dežel pri razpadanju svetovnega kapitalističnega sistema, predavatelj Križnar prof. Ivan.
- ob 14.30, Energoinvest: Principi delitve dohodka v gospodarskih organizacijah in naloge organov delavskega samoupravljanja, predavatelj Mlakar Vinko.
- ob 17. uri, na sedežu DN — TDT: Razredna struktura družbe ter vloga strank in osebnosti v družbenem življenju, predavatelj Križnar prof. Ivan.

Naloge pred zadržnim svetom

(Nadaljevanje s 3. strani)

druga je torej dovolj močna za nadaljnji razvoj.

Zdržitev razmeroma močnih in trdnih zadrž, ki so bile za nadaljnje naloge sicer premajhne, pa je odprlo nekaj organizacijskih težav. Tu gre predvsem za nerazumevanje potrebe po združevanju sil na vasi, razmeščanju kadrov, medsebojnega zblizevanja vseh zadržnikov v širšem okviru, odpravljanje nezaupanja glede uporabe zadržnega premoženja itd. Vse to bo vedno manj oviralo uspešnejše uveljavljanje te zadruge na njenem terenu.

25. aprila so zadržniki izvolili nov 40-članski centralni zadržni svet. Volilno pravico ima 452 članov in nad 80 odstotkov vsega polnoletnega kmetijskega prebivalstva v občini. Ta bo izvolil nov 11-članski upravni odbor. V novem zadržnem svetu imajo kmetovalci 24 članov, zadržni delavci in uslužbenci pa 16. Pričakujemo, da bosta novi zadržni svet in upravni odbor opravičila pričakovane zadržnikov in mnogih občanov v pravilnem usmerjanju zadržnih delavnosti ter s krepitvijo socialističnih oblik kmetijske proizvodnje v naši občini.

Ivan Lovstik

Splošna projektivna
delavnica

Konstrukta

LJUBLJANA

Herbersteinova ul. 15

Projektira vse vrste visokih in nizkih gradenj, komunalne in notranje ureditve (parke, otroška igrišča, trgovine, dvorane itd.)

Izdeluje tudi načrte za individualne in vrtno hiše

Gozdno gospodarstvo

LJUBLJANA, LIKOZARJEVA 13



Gozdno gospodarstvo Ljubljana s svojimi gozdnimi obrati Bistra, Kamnata, Litija, Škofljica, Ravnica in Trbovje proizvaja in prodaja vse vrste gozdnih sortimentov



„Globus špedicija“

Ljubljana, Titova cesta 33

s svojimi poslovalnicami Beograd, Gavrila Principa 8
Celje, Mnrilbarska 12, Titov trg 3 | Jesenec, Gosposvetska 29
Kotoriba, Železniška postaja Kozina | Maribor, Mlinska 1
Nova Gorica, Rožna dolina | Prevalje, Železniška postaja
Reka, 1. maja 14 | Sežana | Subotica, Borisa Kidriča 1/II
Zagreb, Branimirova 37

opravlja vse posle mednarodne in tuzemske špedicije



»avtomehanika«

Ljubljana, Titova Cesta 37

Avtomehanika opravlja popravila vseh osebnih avtomobilov | servis NSU-Pretis, servis „TRIUMF“

Popravilo je hitro in solidno

